

Anmeldung zur Tagung

Sucht, Familie, Gesellschaft:
ethische Herausforderung

28. November 2008, 9.00-17.00 Uhr,
Kolpinghaus,
Kolpingstr. 3, 39100 Bozen

innerhalb 14. November 2008

Iscrizione al convegno

Dipendenza, famiglia, società:
sfida etica

28 novembre 2008, ore 9.00-17.00
Casa Kolping,
via Kolping 3, 39100 Bolzano

entro il 14 novembre 2008

Vor- und Zuname	Nome e cognome
Steuernummer	Numero di codice fiscale
Berufsbild	Profilo professionale
Geburtsdatum und -ort	Luogo e data di nascita
Dienstsitz/Abteilung	Sede di servizio/reparto
Privatadresse	Indirizzo privato
Dienstadresse	Indirizzo di servizio
Tel.	Tel.

e-mail

e-mail

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz
(Legl. D. Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des L.G. Nr. 28/77 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist die Direktorin im Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des LeglD. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D. Lgs. n. 196/2003)

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione della L.P. n. 28/77. Responsabile del trattamento è la Direttrice dell'Ufficio formazione personale sanitario. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli artt. 7-10 del D.Lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'extrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Datum und Unterschrift

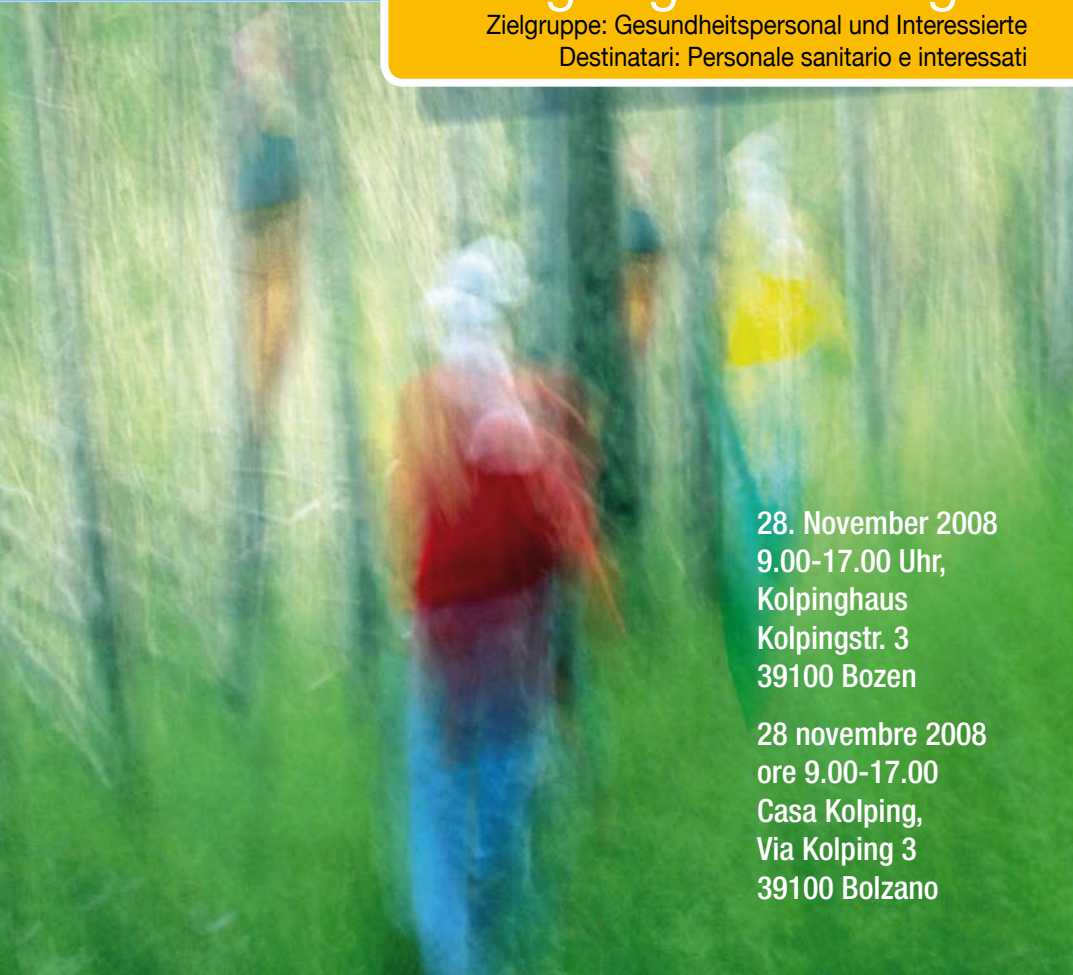
data e firma

Landesethikkomitee • Comitato etico provinciale

Sucht, Familie, Gesellschaft: ethische Herausforderung
Dipendenza, famiglia, società: sfida etica

Tagung • Convegno

Zielgruppe: Gesundheitspersonal und Interessierte
Destinatari: Personale sanitario e interessati



28. November 2008
9.00-17.00 Uhr,
Kolpinghaus
Kolpingstr. 3
39100 Bozen

28 novembre 2008
ore 9.00-17.00
Casa Kolping,
Via Kolping 3
39100 Bolzano

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung 23 - Gesundheitswesen



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Ripartizione 23 - Sanità

Einführung

durch Dr. Herbert Heidegger,
Präsident des Landesethikkomitees

Grußwort

des Landesrates für das Gesundheitswesen

Vorträge

9.30-10.00 Uhr

Sind wir eine Sucht-Gesellschaft?

Prof. Alberto Bondolfi,
Institut für Sozialethik, Universität Zürich

10.10-10.50 Uhr

Sucht in den Medien –
zwischen Aufklärung und Verführung

Dr. Werner Schneider-Quindeau, Frankfurt,
Vorsitzender der Jury der Evang. Filmarbeit

10.50-11.15 Uhr Pause

11.15-11.55 Uhr

Identitätsverlust und soziale Vereinsamung
in der Computerwelt

Dr. Chantal P. Mörsen,
wiss. Mitarbeiterin Kompetenzzentrum
Verhaltenssucht, Universität Mainz

11.55-12.25 Uhr

Medikamente für jeden Wunsch
und jede Not

Dr. Sandro Spinsanti, Direktor
Istituto Giano per le Medical Humanities

12.25-12.35

Bericht eines/r Betroffenen

12.35-13.45 Uhr Mittagspause

- 13.45-16.00 Uhr
- Workshops
zu folgenden Themen:
- Wie lebe ich in der Sucht-Gesellschaft?
(Prof. Karl Golser-Prof. Alberto Bondolfi)

•Wie lebe ich in der Sucht-Gesellschaft?
(Prof. Dietrich von Engelhardt,
Dr. Christa Ladurner Forum Prävention)

•Medien: journalistisches Ethos
im Umgang mit Sucht
(Otwin Nothdurfter, Dr. Herbert Heidegger)

•Identitätsverlust und soziale
Vereinsamung in der Computerwelt
(Dr. Günther Donà, Dr. Chantal Mörsen)

•Medikamente für jeden Wunsch
und jede Not
(P. Peter Gruber, Prof. Sandro Spinsanti)

•Sucht und Familie
(Dr. Sabine Abram, Erna Mur)

16.00 Uhr

Vorstellen der Ergebnisse im Plenum und
Diskussion

Bei der Tagung werden die Siegerarbei-
ten des Wettbewerbs zum Thema Alkohol
ausgestellt.

Simultanübersetzung Deutsch Italienisch

Coffeebreak und Mittagsbüffet
werden im Tagungsort angeboten.

Achtung:

Begrenzte Teilnehmerzahl (130)! Die An-
meldung für die Tagung ist daher unbedingt
innerhalb 14. November 2008 erforderlich.

Introduzione:

dott. Herbert Heidegger,
Presidente del Comitato etico provinciale

Saluto

dell’Assessore alla Sanità

Conferenze e discussione:

Ore 9.30-10.10

Siamo una società di dipendenza?

Prof. Alberto Bondolfi, Istituto di etica sociale,
Università Zurigo

Ore 10.10-10.50

Dipendenza nei media –
tra informazione e tentazione

Dr. Werner Schneider-Quindeau, Francoforte,
Presidente “evangelische Filmjury”

Ore 10.50-11.15 Intervallo

Ore 11.15-11.55

Perdita di identità e isolamento nel mondo
virtuale

Dr. Chantal P. Mörsen, collaboratrice scientifica
Centro di competenza per le dipendenze, Univer-
sità di Mainz

Ore 11.55-12.25

Una medicina per ogni desiderio e ogni
problema?

Dr. Sandro Spinanti, Direttore Istituto Giano
per le Medical Humanities, Roma

Ore 12.25-12.35

Testimonianza di una persona c
on esperienza di dipendenza

Ore 12.35-13.45 Uhr Pranzo

Ore 13.45-16.00

Workshops sui seguenti temi

- Come vivo io in una società
di dipendenza?
(Prof. Karl Golser, Prof. Alberto Bondolfi)

•Come vivo io in una società
di dipendenza?
(Prof. Dietrich von Engelhardt,
Dr. Christa Ladurner Forum Prävention)

•Media e dipendenza: etica giornalistica
(Otwin Nothdurfter, Dr. Herbert Heidegger)

•Perdita di identità e isolamento
nel mondo virtuale
(Dr. Günther Donà, Dr. Chantal Mörsen)

•Una medicina per ogni desiderio
e ogni problema?
(P. Peter Gruber, Dr. Sandro Spinanti)

•Dipendenza e famiglia
(Dr. Sabine Abram, sig.ra Erna Mur)

Ore 16.00

Presentazione dei risultati e discussione

Durante il convegno saranno esposti alcuni
lavori del concorso sul tema dell’“Alcol”

Traduzione simultanea tedesco-italiano

Coffeebreak e pranzo
vengono offerti nella sede del convegno

Attenzione!

Numero di partecipanti limitato (130).
L’iscrizione entro il 14 novembre 2008
perciò è obbligatoria.

Anmeldung

innerhalb 14. November

Sekretariat des Landesethikkomitees

Dr. Maria Vittoria Habicher
Amt für Ausbildung des
Gesundheitspersonals
Kanonikus M. Gamper-Straße 1
39100 Bozen

Tel. 0471 418145
Fax 0471 418159

maria.habicher@provinz.bz.it

www.provinz.bz.it/bioethik

ECM

Das Ansuchen um ECM Credits für ÄrztIn,
ApothekerIn, PsychologIn, Sanitätsassis-
tentIn (4 P.), ErnährungstherapeutIn (3 P.),
PhysiotherapeutIn (3 P.), KrankenpflegerIn,
KinderkrankenpflegerIn, ErzieherIn wurde
vom Veranstalter eingereicht. Das Anrecht
auf Credits besteht nur bei nachgewiesener
Teilnahme von 90% der Kurszeit.

L’iscrizione

entro il 14 novembre 2008

Segreteria del Comitato etico provinciale

Dr. Maria Vittoria Habicher
Ufficio formazione personale sanitario
Via C. Michael Gamper, 1
39100 Bolzano

Tel. 0471 418145
Fax 0471 418159

maria.habicher@provincia.bz.it

www.provincia.bz.it/bioetica

ECM

La domanda di accreditamento delle inizia-
tive di formazione per la valutazione ai fini
dell’ottenimento dei punti ECM per Medico,
Farmacista, Psicologo, Assistente sanitario
(4 p.), Dietista (3 p.), Fisioterapista (3 p.),
Infermiere, Infermiere pediatrico, educatore
professionale è stata inoltrata dagli orga-
nizzatori stessi. Il diritto all’accreditament-
to spetta solamente a coloro che hanno
frequentato il 90% del convegno.